

на, уплашихася много, и дѣлаха; Истина Сынъ Божій бѣше тоа. Но понеже бѣше Петъкъ (тогава,) за да не останѣтъ тѣла-та на крѣста въ сѣбота-та, защото бѣше великъ день онаа сѣбота, то Иудей-ти молиха Пилата, да имъ са прѣвѣнѣтъ голени-ти, и да ги дигнѣтъ (отъ тамъ). Тогава додоха войни-ти, и на първѣмъ прѣвѣхъ голени-ты, и на дрѣгъмъ който бѣше распнѣтъ съ него. И като додоха при Исуса, и го видѣха че е умрѣлъ вече, не прѣвѣхъ мѣ голени-ты. Но единъ отъ войни-ты прободе съ копіе ребра та мѣ, и тоа часъ истече кръвъ и вода. И тоа който видѣ свидѣтельствѣва, и истинно е негово-то свидѣтельство, и той знае че истинъ казва за да повѣрвате вы. Защото (сичко) това стана, за да са исполни писаніе-то: Кость негова не ще да са строши. И пакъ дрѣго писаніе казва: ще погребѣнѣтъ на когото прободеха. Тамъ бѣха още и глѣдаха изъ далечъ жены много, които бѣха послѣдѣвали Исуса отъ Галилеа, и слѣдѣваха мѣ; междѣ които бѣше Маріа Магдалина, и Маріа Майка-та на Икова и на Іосіа и майка-тана сыновѣ-ты Зеведеовы. И като са вечери, доде единъ человекъ богатъ отъ Аримадея, на имѣ Іосифъ, който и самъ бѣше са училихъ при Исуса. Той доде при Пилата, и поиска тѣло-то Исусово. Тогава Пилатъ повѣлѣ да (мѣ) са даде тѣло-то; И като зѣ тѣло-то Іосифъ, обви го съ плащаница чиста; И положи го въ новѣмъ свой гробъ,

който бѣше изсѣкълъ въ камакъ, и като приваля камакъ голѣмъ на врата-та гробни, отиде си. И тамъ бѣше Маріа Магдалина, и дрѣга-та Маріа, и тѣ сѣдѣха срѣщѣ гроба.

ВЪ СЕБѢТА
И ВЕЛИКА СѢБОТА НА УТРѢНЬ.

Отъ Матдея, зачало 114.



а утрѣнь-та, коа-то е слѣдъ петъкъ-тъ, събраха са первосвященни-цы-ти и Фарисей-ти при Пилата, и казваха: Господарю, спомнихъмы, че онзи измамникъ, когато бѣ още живъ, рече: Слѣдъ три дни ще възкрѣснѣ. Повели прочее да са заварди гробъ-тъ до третій день, да не бы ученицы-ти мѣ да додѣтъ прѣзъ ноцъ да го откраднѣтъ, и рекѣтъ на народъ-тъ: Възкрѣсна отъ мъртвы-ты; и ще вѣде сѣтна-та измама по лоша отъ първа-та. Рече имъ Пилатъ: Имате стража; идѣте, завардѣте както знаете. И тѣ отидоха та завардиха гробъ-тъ, запечатаха камакъ-тъ, и постави-ха стража.

ВЪ СЕБѢТА
И ВЕЛИКА СѢБОТА, НА ЛИТЪРГІА.

отъ Матдея, зачало 115.



ъ сѣбота вечеръ на разсѣмѣваніе въ недѣла първѣмъ день на седмица-та доде Маріа Магдалина и дрѣга-та Маріа, да

видѣтъ